

R1/245/2016/PRO

Zmluva o spolupráci

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších právnych predpisov (ďalej ako „Zmluva“) medzi

Názov: Bratislavské kultúrne a informačné stredisko

Sídlo: Židovská 1, 815 15 Bratislava 1

IČO: 30 79 45 44

DIČ: 2021 795358

Bankové spojenie : Slovenská sporiteľňa, č. účtu SK05 0900 0000 0050 2800 1024;

SWIFT: GIBASKBX

V zastúpení: Ing. Vladimír Grežo, riaditeľ
(ďalej len „BKIS“)

a

Názov: Euforion – kultúrno voľnočasové fórum, občianske združenie

Sídlo: Černyševského 21, 851 01 Bratislava

IČO: 31 81 53 08

DIČ: 2021 779617

Bankové spojenie : Slovenská sporiteľňa č. účtu SK2309000000000177654798

SWIFT: GIBASKBX

V zastúpení: Mgr. Tomáš Lukačka – predseda združenia
(ďalej len „spoluorganizátor“)

Preambula

Jednou z hlavných úloh BKIS ako príspevkovej organizácie hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislava je zabezpečovanie a sprístupňovanie kultúrnych podujatí ako aj vytváranie podmienok pre rozvoj spoločenského života, čo najširšieho spektra kultúry a zabezpečenie jej dostupnosti pre širokú verejnosť.

Za účelom realizácie a podpory uvedených záujmov sa BKIS dohodlo s občianskym združením Euforion – kultúrno voľnočasové fórum spoluorganizovať podujatie pod názvom „Street Art Festival“, a zhodli sa na spolupráci podľa tejto zmluvy. Podujatie „Street Art Festival“ prostredníctvom ktorého organizátori už šiesty rok prinášajú do ulíc hlavného mesta SR Bratislavy divadlo, hudbu, žonglérske vystúpenia, ohňovú show, športové vystúpenia a aktívnu zábavu pre mladých ľudí sa koná v dňoch 14.-15.10.2016.

Článok I.
Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je spolupráca zmluvných strán pri organizovaní podujatia s názvom „Street Art Festival“ pri programoch, ktoré sa uskutočnia v dňoch 14. až 15. 10. 2016 na Kamennom námestí v Bratislave.
2. Program jednotlivých scén je prílohou č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
3. Vstup pre verejnosť je bezplatný.

Článok II.
Záväzky zmluvných strán

1. BKIS sa zaväzuje:
 - a) zabezpečiť súhlas so zabratím verejného priestranstva pre scénu v priestore Kamenné námestie v termíne 14.-15.10.2016 ,
 - b) splniť ohlasovaciu povinnosť voči obci v zmysle zákona č. 96/1991 Zb. v znení neskorších právnych predpisov pre podujatie na MČ Staré mesto
 - c) zabezpečiť propagáciu podujatia na web stránke BKIS, facebooku a výlep 20ks plagátov vo formáte A1 na výšku pri dodržaní podmienky doručenia plagátov do 7.10.2016,
 - d) zabezpečiť pre scénu dodanie, montáž a demontáž: pódium o rozmeroch 6m x 4 m s prestrešením 7m x 5m
2. Spoluorganizátor sa zaväzuje:
 - a) zabezpečiť a garantovať dramaturgiu celého programu a účasť účinkujúcich riadne a včas na podujatí,
 - b) zabezpečiť uhradenie všetkých dohodnutých honorárov, ubytovania a cestovných a akýchkoľvek ďalších nákladov pre účinkujúcich podujatia,
 - c) zabezpečiť kompletnú produkciu a usporiadateľskú službu na všetky programy podujatia
 - d) zabezpečiť elektrickú prípojku, ozvučovanie a osvetľovacie služby na všetky programy podujatia,
 - e) zodpovedať v súvislosti s podujatím za (i.) dodržanie všetkých práv a povinností vyplývajúcich z práva duševného vlastníctva a z ochrany osobnosti podľa § 11 a nasl. Občianskeho zákonníka v platnom znení, za (ii.) prípadné vysporiadanie nárokov tretích osôb v prípade, ak ich práva z duševného vlastníctva alebo z práva na ochranu osobnosti budú porušené, za (iii.) včasné uzatvorenie licenčnej zmluvy s príslušnou kolektívnou správou autorských práv – najmä so SOZA a (iv.) uhradenie akýchkoľvek poplatkov príslušnej kolektívnej správy autorských práv; inak sa zaväzuje nahradiť BKIS všetku škodu a náklady

ktoré mu v súvislosti s riadnym nesplnením tohto záväzku zo strany spoluorganizátora vzniknú,

f) zabezpečiť pre BKIS bezodplatne súhlas všetkých účinkujúcich na podujatí na použitie ich umeleckého výkonu v zmysle Autorského zákona č. 618/2003 Z. z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „Autorský zákon“), najmä, no nielen na vyhotovovanie obrazového, zvukového a obrazovo-zvukového záznamu z podujatia v rozsahu promovania KLHSBA,

g) bezodplatne dodať BKIS fotografie umelcov riadne zachytávajúce priebeh podujatia za účelom propagácie podujatia, spoluorganizátor sa zaväzuje, že je oprávnený dodať fotografie použiť na účel propagácie, t.j. že voči nim vykonáva majetkové práva v rozsahu potrebnom na propagáciu v zmysle Autorského zákona bez ďalších finančných nárokov; v prípade nepravdivosti tohto vyhlásenia spoluorganizátor zodpovedá za škodu spôsobenú BKIS a zaväzuje sa, že vysporiada všetky prípadné nároky tretích osôb,

Článok III.

Zodpovednosť za škodu

1. Spoluorganizátor sa zaväzuje zbaviť akejkoľvek zodpovednosti BKIS za prípadné súdne konania, žaloby a náklady, ktoré by mu vznikli v súvislosti s akoukoľvek nehodou, akýmkoľvek úrazom alebo poškodením zdravia, úmrtím, akoukoľvek stratou alebo škodou, ktoré by sa stali tretej osobe, alebo ktoré by jej vznikli na majetku v súvislosti s Podujatím alebo ktoré by boli úplne alebo čiastočne spôsobené akýmkoľvek konaním, alebo nekonaním Spoluorganizátora, jeho zástupcov, zmluvných partnerov, zamestnancov, pomocníkov alebo dodávateľov.
2. Spoluorganizátor zodpovedá v súvislosti s Podujatím za dodržiavanie všetkých povinností vyplývajúcich zo všeobecne záväzných právnych predpisov, vrátane v oblasti bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a požiarnej ochrany. Spoluorganizátor zodpovedá aj za dodržiavanie všetkých platných zákonov a predpisov a za vedenie a prijatie všetkých náležitých a potrebných opatrení na zachovanie bezpečnosti a ochranu zdravia osôb, ktoré sa budú na Podujatí zdržiavať, ako aj na ochranu majetku tretích osôb v súvislosti s Podujatím.
3. Spoluorganizátor prehlasuje, že v prípade, že dôjde v súvislosti s predmetným podujatím k porušeniu práv z duševného vlastníctva alebo k porušeniu práva na ochranu osobnosti tretích osôb, zaväzuje sa vysporiadať takéto práva a uspokojiť nároky tretích osôb v plnom rozsahu, na vlastné náklady a bez nároku na ich následné uplatnenie voči BKIS.

Článok IV.

Trvanie zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, od dňa účinnosti tejto zmluvy do 15.10.2016.

2. Zmluva nadobúda platnosť podpismi oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po zverejnení v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka č. 40/1964 Zb. v znení neskorších právnych predpisov.

Článok V. Finančné podmienky

1. Náklady plynúce z 1. bodu článku II. znáša BKIS.
2. Náklady plynúce z 2. bodu článku II. znáša organizátor.

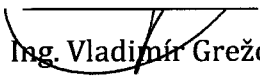
Článok VI. Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa zaväzujú plniť svoje povinnosti riadne a včas a poskytovať si vzájomnú súčinnosť.
2. Zmluvné strany prijímajú záväzok, že ak dôjde k písomnej dohode oboch zmluvných strán o zrušení predmetného podujatia, neuplatnia si vzájomné nároky vyplývajúce z príslušných právnych predpisov alebo z ustanovení tejto Zmluvy.
3. Zmluvné strany sú zbavené zodpovednosti za čiastočné alebo úplné neplnenie povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy v prípade, ak toto neplnenie je spôsobenou vyššou mocou
4. V prípade, že dôjde u niektorej zo zmluvných strán k nemožnosti plnenia, je povinná túto skutočnosť oznámiť druhej strane bez zbytočného dokladu. Zmluvné strany sa zaväzujú rokovať o možnom náhradnom termíne podujatia.
5. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením tejto zmluvy v zmysle Zákona o slobodnom prístupe k informáciám č. 211/2000 Z. z. v znení neskorších právnych predpisov.
6. Túto Zmluvu je možné meniť len po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán a písomnou formou.
7. V prípade, že je alebo ak sa stane niektoré ustanovenie tejto Zmluvy neplatné, zostávajú ostatné ustanovenia tejto Zmluvy platné a účinné. Miesto neplatného ustanovenia sa použijú ustanovenia všeobecne záväzných právnych predpisov upravujúce otázku vzájomného vzťahu zmluvných strán. Zmluvné strany sa potom zaväzujú upraviť svoj vzťah prijatím iného ustanovenia, ktoré svojím obsahom a povahou najlepšie zodpovedá zámeru neplatného ustanovenia.
8. Zmluvné strany budú všetky prípadné spory v súvislosti so Zmluvou riešiť prednostne mimosúdnu cestou, a to rokovaniami a dohodou. V prípade, ak zmluvné strany nevyriešia vzájomné spory mimosúdnu cestou, sú oprávnené riešiť spor súdnou cestou, pričom v prípade súdneho sporu je daná príslušnosť slovenského súdu podľa pravidiel stanovených v príslušných právnych predpisoch Slovenskej republiky.

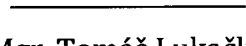
9. Zmluvné strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu informovať druhú stranu ak nastane zmena sídla, IČO, bankového spojenia alebo iných skutočností významných pre riadne plnenie.
10. Táto zmluva sa vyhotovuje v dvoch (2) originálnych vyhotoveniach, z ktorých každá zo zmluvných strán dostane jedno (1) vyhotovenia.

V Bratislave dňa 5.10.2016

„podpísané“


Ing. Vladimír Grežo
riaditeľ BKIS

„podpísané“


Mgr. Tomáš Lukačka
predseda združenia

Príloha č. 1 Program podujatia Steet Art Bratislava 2016

Príloha č. 2 Doklad potvrdzujúci oprávnenie Mgr. Tomáša Lukačku konať v mene občianskeho združenia Euforion – kultúrno voľnočasové fórum,

Príloha č. 1 Program podujatia Street Art 2016

Bratislava Street Art Festival 2016

14 /10 : Bratislava Street Art Festival

- 15:00 - 20:00 : Graffiti jam
- 17:00 - 18:00 : Dj Pokyman
- 18:00 - 19:00 : FUNTOMAS
- 19:20 - 20:20 : Medial Banana

15 /10 : Bratislava Street Art Festival

- 15:00 - 20:00 : Graffiti jam
- 16:00- 17:00 : Divadlo Zkufravon
- 17:00 - 18:00 : Dj Wosa
- 18:00 - 19:00 : Youniverse
- 19:20 - 20:20 : MARIBONDO - bubnová show